

Bruksela, 28 maja 2026 r.  
(OR. en)

9820/26

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2026/0127 (NLE)

---

---

POLCOM 196  
COASI 92

## WNIOSEK

---

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)

Data otrzymania: 28 maja 2026 r.

Do: Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej

---

Nr dok. Kom.: COM(2026) 250 final

---

Dotyczy: Wniosek  
DECYZJA RADY  
w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu ds. Handlu ustanowionego na mocy Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony, w odniesieniu do zmiany listy osób, które wyrażają chęć pełnienia funkcji arbitra i są do tego zdolne zgodnie z art. 14.18 Umowy, oraz zmiany listy ekspertów, którzy wyrażają chęć pełnienia funkcji członka panelu ekspertów i są do tego zdolni zgodnie z art. 13.15 Umowy

---

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2026) 250 final.

---

Zał.: COM(2026) 250 final

Bruksela, dnia 28.5.2026 r.  
COM(2026) 250 final

2026/0127 (NLE)

Wniosek

### **DECYZJA RADY**

**w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu ds. Handlu ustanowionego na mocy Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony, w odniesieniu do zmiany listy osób, które wyrażają chęć pełnienia funkcji arbitra i są do tego zdolne zgodnie z art. 14.18 Umowy, oraz zmiany listy ekspertów, którzy wyrażają chęć pełnienia funkcji członka panelu ekspertów i są do tego zdolni zgodnie z art. 13.15 Umowy**

## UZASADNIENIE

### **1. PRZEDMIOT WNIOSKU**

Niniejszy wniosek dotyczy decyzji ustalającej stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu ds. Handlu ustanowionego na mocy Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony (zwanej dalej „Umową”), w związku z planowanym przyjęciem dwóch decyzji Komitetu ds. Handlu dotyczących zmiany listy osób, które wyrażają chęć pełnienia funkcji arbitra i są do tego zdolne zgodnie z art. 14.18 Umowy (ogólna procedura rozstrzygania sporów) oraz zmiany listy ekspertów, którzy wyrażają chęć pełnienia funkcji członka panelu ekspertów i są do tego zdolni zgodnie z art. 13.15 Umowy (procedura rozstrzygania sporów w ramach postanowień dotyczących handlu i zrównoważonego rozwoju).

### **2. KONTEKST WNIOSKU**

#### **2.1. Umowa o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony**

Umowa ta, która była tymczasowo stosowana od lipca 2011 r. i weszła w życie 13 grudnia 2015 r., ma na celu liberalizację i ułatwianie wymiany handlowej towarów i usług między stronami Umowy (zwanymi dalej „Stronami”); promowanie konkurencji gospodarczej; wzajemną liberalizację rynku zamówień publicznych; ochronę praw własności intelektualnej; rozszerzanie, poprzez usuwanie barier handlowych i sprzyjanie inwestycjom, handlu światowego; zobowiązanie się do zrównoważonego rozwoju w ramach międzynarodowych praktyk handlowych; oraz promowanie bezpośrednich inwestycji zagranicznych bez uszczerbku dla norm w dziedzinie środowiska, pracy lub bezpieczeństwa i higieny pracy. W przypadku sporów między Stronami Umowa przewiduje szczególne procedury rozstrzygania sporów w celu rozwiązania danej kwestii.

#### **2.2. Komitet ds. Handlu**

Komitet ds. Handlu został powołany na podstawie art. 15.1 Umowy i posiada uprawnienia decyzyjne w ramach Umowy.

#### **2.3. Planowany akt Komitetu ds. Handlu i Komitetu ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju**

Komitet ds. Handlu ma przyjąć dwie decyzje („planowane akty”) na swoim następnym posiedzeniu albo w drodze procedury pisemnej, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.

Celem planowanych aktów jest aktualizacja list osób, które są zdolne do pełnienia funkcji arbitra lub członka panelu ekspertów i wyrażają chęć pełnienia takiej funkcji, sporządzonych zgodnie z art. 14.18 i 13.15 Umowy.

Planowane akty staną się wiążące dla Stron zgodnie z art. 14.18 i 13.15 Umowy, w których przewiduje się sporządzenie tych dwóch list.

### **3. STANOWISKO, JAKIE MA BYĆ ZAJĘTE W IMIENIU UNII**

Komitet ds. Handlu został powołany na podstawie art. 15.1 Umowy i posiada uprawnienia decyzyjne w ramach Umowy.

Zgodnie z art. 14.18 Umowy Komitet ds. Handlu sporządza listę 15 osób, które mają pełnić funkcję arbitra. W dniu 23 grudnia 2011 r. Komitet ds. Handlu UE–Korea przyjął decyzję

nr 2<sup>1</sup> dotyczącą sporządzenia listy 15 osób, które mogą pełnić funkcję arbitrów w ramach procedur organu arbitrażowego, zgodnie z art. 14.18 Umowy. Strony wyraziły chęć zastąpienia na liście arbitrów niektórych obywateli Korei, obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej i osób niebędących obywatelami żadnej ze Stron, które pełnią funkcję przewodniczących. Aby zmiana ta stała się skuteczna, zmieniona lista osób powinna zostać zatwierdzona przez Komitet ds. Handlu UE–Korea.

Zgodnie z art. 13.15 ust. 3 Umowy Strony uzgadniają listę co najmniej 15 osób gotowych i mogących pełnić rolę członków panelu ekspertów w odniesieniu do kwestii wynikających z rozdziału 13 Umowy (rozdział w sprawie handlu i zrównoważonego rozwoju) i które mają wiedzę fachową w kwestiach objętych tym rozdziałem. Listę tę ustanowiono po raz pierwszy 27 czerwca 2012 r. decyzją nr 2/2012<sup>2</sup> Komitetu ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju UE–Korea ustanawiającą listę 18 ekspertów, którzy mogą pełnić funkcję członków panelu ekspertów. Listę tę ostatnio zmieniono w 2019 r. decyzją nr 1/2019<sup>3</sup> tego samego komitetu. Strony wyraziły chęć zastąpienia na liście ekspertów niektórych osób niebędących obywatelami żadnej ze Stron, które pełnią funkcję przewodniczących.

W przypadku sporu Strony konsultują się w celu uzgodnienia, którzy arbitrzy mają zasiąść w organie arbitrażowym. Zapewnienie ciągłej aktualizacji tych dwóch list ma zatem zasadnicze znaczenie dla zapewnienia rzeczywistej dostępności procedur rozstrzygania sporów w ramach Umowy.

W załączonym wniosku proponuje się ustanowienie instrumentu prawnego zatwierdzającego stanowisko, które Unia Europejska zajmie w Komitecie ds. Handlu w dwóch powyższych kwestiach.

## **4. PODSTAWA PRAWNA**

### **4.1. Proceduralna podstawa prawna**

#### *4.1.1. Zasady*

Art. 218 ust. 9 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE) określa tryb przyjmowania decyzji ustalających „stanowiska, które mają być zajęte w imieniu Unii w ramach organu utworzonego przez umowę, gdy organ ten ma przyjąć akty mające skutki prawne, z wyjątkiem aktów uzupełniających lub zmieniających ramy instytucjonalne umowy”.

Pojęcie „akty mające skutki prawne” obejmuje akty, które mają skutki prawne na mocy przepisów prawa międzynarodowego dotyczących danego organu. Obejmuje ono ponadto instrumenty, które nie są wiążące na mocy prawa międzynarodowego, ale mogą „w sposób decydujący wywrzeć wpływ na treść przepisów przyjętych przez prawodawcę Unii”<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> Decyzja nr 2 Komitetu ds. Handlu UE–Korea z dnia 23 grudnia 2011 r. dotycząca sporządzenia listy arbitrów, o której mowa w art. 14.18 Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony.

<sup>2</sup> Decyzja nr 2/2012 Komitetu ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju UE–Korea z dnia 27 czerwca 2012 r. w sprawie utworzenia panelu ekspertów, o którym mowa w art. 13.15 Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony.

<sup>3</sup> Decyzja nr 1/2019 Komitetu ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju UE–Korea z dnia 30 września 2019 r. w sprawie zmienionej listy ekspertów gotowych i mogących pełnić rolę członków panelu ekspertów zgodnie z art. 13.15 Umowy.

<sup>4</sup> Wyrok Trybunału Sprawiedliwości z dnia 7 października 2014 r., Niemcy przeciwko Radzie, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, pkt 61–64.

#### *4.1.2. Zastosowanie w niniejszej sprawie*

Komitet ds. Handlu jest organem ustanowionym na mocy Umowy.

Akt, który ma zostać przyjęty przez Komitet ds. Handlu, stanowi akt mający skutki prawne.

Planowany akt nie uzupełnia ani nie zmienia ram instytucjonalnych umowy.

W związku z tym proceduralną podstawą prawną proponowanej decyzji jest art. 218 ust. 9 TFUE.

### **4.2. Materialna podstawa prawna**

#### *4.2.1. Zasady*

Materialna podstawa prawna decyzji przyjętej w trybie art. 218 ust. 9 TFUE jest uzależniona głównie od celu i treści planowanego aktu, którego dotyczy stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii. Jeżeli planowany akt ma dwojaki cel lub dwa elementy składowe, a jeden z tych celów lub elementów da się określić jako główny, zaś drugi ma jedynie poboczny charakter, decyzja przyjęta w trybie art. 218 ust. 9 TFUE musi mieć jedną materialną podstawę prawną, a mianowicie podstawę, której wymaga główny lub dominujący cel lub element składowy.

#### *4.2.2. Zastosowanie w niniejszej sprawie*

Główny cel i treść planowanego aktu dotyczą wspólnej polityki handlowej.

Materialną podstawą prawną proponowanej decyzji jest zatem art. 207 ust. 4 akapit pierwszy TFUE.

### **4.3. Podsumowanie**

Podstawą prawną proponowanej decyzji powinien być art. 207 ust. 4 akapit pierwszy TFUE w związku z art. 218 ust. 9 TFUE.

## **5. PUBLIKACJA PLANOWANEGO AKTU**

Ponieważ akt Komitetu ds. Handlu zmienia istniejące listy osób, które wyrażają chęć pełnienia funkcji arbitra i są zdolne do pełnienia takiej funkcji zgodnie z art. 14.18 Umowy, oraz listę ekspertów wyrażających chęć pełnienia funkcji członka organu arbitrażowego i zdolnych do pełnienia takiej funkcji zgodnie z art. 13.15 Umowy, po przyjęciu należy opublikować go w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Wniosek

**DECYZJA RADY**

**w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu ds. Handlu ustanowionego na mocy Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony, w odniesieniu do zmiany listy osób, które wyrażają chęć pełnienia funkcji arbitra i są do tego zdolne zgodnie z art. 14.18 Umowy, oraz zmiany listy ekspertów, którzy wyrażają chęć pełnienia funkcji członka panelu ekspertów i są do tego zdolni zgodnie z art. 13.15 Umowy**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 4 akapit pierwszy, w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony (zwana dalej „Umową”) została zawarta przez Unię decyzją Rady z dnia 6 października 2010 r.<sup>5</sup> i była tymczasowo stosowana od dnia lipca 2011 r. oraz weszła w życie w grudniu 2015 r.
- (2) Zgodnie z art. 14.18 Umowy Komitet ds. Handlu sporządza listę 15 osób, które wyrażają chęć i są zdolne pełnić funkcję arbitrów w ewentualnych sporach między Stronami. W dniu 23 grudnia 2011 r. Komitet ds. Handlu UE–Korea przyjął decyzję nr 2<sup>6</sup> dotyczącą sporządzenia listy 15 osób, które mogą pełnić funkcję arbitrów w ramach procedur organu arbitrażowego, zgodnie z art. 14.18 Umowy.
- (3) Strony wyraziły chęć zastąpienia na liście arbitrów niektórych obywateli Korei, obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej i osób niebędących obywatelami żadnej ze Stron, które pełnią funkcję przewodniczących. Aby zmiana ta stała się skuteczna, zmieniona lista osób powinna zostać zatwierdzona przez Komitet ds. Handlu UE–Korea.
- (4) Zgodnie z art. 13.15 ust. 3 Umowy Strony ustanawiają listę co najmniej 15 osób gotowych i mogących pełnić rolę członków panelu ekspertów w odniesieniu do kwestii wynikających z rozdziału 13 Umowy (rozdział w sprawie handlu i zrównoważonego rozwoju) i które mają wiedzę fachową w kwestiach objętych tym rozdziałem. W dniu 27 czerwca 2012 r. Komitet ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju UE–Korea przyjął decyzję nr 2/2012<sup>7</sup> dotyczącą sporządzenia listy 18

<sup>5</sup> Dz.U. L 127 z 14.5.2011, s. 6.

<sup>6</sup> Decyzja nr 2 Komitetu ds. Handlu UE-Korea z dnia 23 grudnia 2011 r. dotycząca sporządzenia listy arbitrów, o której mowa w art. 14.18 Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony.

<sup>7</sup> Decyzja nr 2/2012 Komitetu ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju UE–Korea z dnia 27 czerwca 2012 r. w sprawie utworzenia panelu ekspertów, o którym mowa w art. 13.15 Umowy o wolnym handlu

ekspertów mogących pełnić rolę członków panelu ekspertów. Listę tą ostatnio zmieniono w 2019 r. decyzją nr 1/2019<sup>8</sup> tego samego komitetu.

- (5) Strony wyraziły chęć zastąpienia na liście ekspertów niektórych osób niebędących obywatelami żadnej ze Stron, które pełnią funkcję przewodniczących. Aby zmiana ta stała się skuteczna, zmieniona lista osób powinna zostać zatwierdzona przez Komitet ds. Handlu UE–Korea.
- (6) Komitet ds. Handlu ma przyjąć zaktualizowane listy arbitrów i ekspertów na swoim następnym posiedzeniu albo w drodze procedury pisemnej, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.
- (7) Należy ustalić stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii w Komitecie ds. Handlu, gdyż decyzja będzie wiążąca dla Unii,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### *Artykuł 1*

Stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu ds. Handlu ustanowionego w Umowie o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony, w odniesieniu do zmienionej listy osób, które wyrażają chęć pełnienia funkcji arbitra i są do tego zdolne zgodnie z art. 14.18 Umowy, opiera się na projekcie decyzji Komitetu ds. Handlu stanowiącym załącznik 1 do niniejszej decyzji.

#### *Artykuł 2*

Stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu ds. Handlu ustanowionego w Umowie o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony, w odniesieniu do zmienionej listy ekspertów, którzy wyrażają chęć pełnienia funkcji członków panelu ekspertów i są do tego zdolni zgodnie z art. 13.15 Umowy, opiera się na projekcie decyzji Komitetu ds. Handlu stanowiącym załącznik 2 do niniejszej decyzji.

#### *Artykuł 3*

Przedstawiciele Unii we Komitecie ds. Handlu mogą, bez konieczności przyjmowania przez Radę kolejnej decyzji, uzgodnić niewielkie zmiany w projekcie decyzji.

#### *Artykuł 4*

Po przyjęciu decyzji przez Komitet ds. Handlu publikuje się ją w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

---

między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony.

<sup>8</sup> Decyzja nr 1/2019 Komitetu ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju UE–Korea z dnia 30 września 2019 r. w sprawie zmienionej listy ekspertów gotowych i mogących pełnić rolę członków panelu ekspertów zgodnie z art. 13.15 Umowy.

*Artykuł 5*

Niniejsza decyzja skierowana jest do Komisji i wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.  
Sporządzono w Brukseli dnia r.

*W imieniu Rady  
Przewodniczący*